

**L**e Centre des occasions d'affaires internationales (COAI) offre un service de jumelage — faisant le lien entre les acheteurs étrangers et les entreprises canadiennes. Le Centre obtient de l'acheteur étranger des débouchés d'affaires opportuns, pertinents et ciblés, et les livre dans les mains des entreprises canadiennes.

Vous trouverez ci-après quelques-unes des occasions d'affaires offertes par le Centre. Pour en obtenir la liste complète, consulter le site Internet [www.iboc.gc.ca/leads](http://www.iboc.gc.ca/leads)

Les exportateurs canadiens qui ont besoin d'aide pour rédiger les documents exigés pour les appels d'offres internationaux peuvent avoir recours aux services de la Corporation commerciale canadienne (CCC) et tirer profit de l'expertise de son personnel en matière de contrats internationaux. La CCC a ses bureaux au 50, rue O'Connor, bureau 1100, Ottawa ON K1A 0S6, tél.: (613) 996-0034, téléc.: (613) 995-2121.

**JAMAÏQUE — Projet de concession de routes à péage** — Le gouvernement prévoit lancer un appel d'offres au début de l'année pour l'attribution de contrats de construction-exploitation-transfert (CET) de routes à péage. Le premier projet se rapporte au pont-jetée de Portmore, en banlieue de Kingston. Les études de faisabilité ont déjà été effectuées et les autori-

tés sont à la recherche d'assistance pour les travaux de conception. Le pont-jetée de Portmore, la route de Spanish Town à St. Ann's Bay ainsi que la déviation de Montego Bay, sont des routes existantes devant être améliorées et transformées en routes à péage. Date de clôture: le 29 février 2000. Communiquer avec M. Daniel Lemieux, au COAI, tél.: (613) 996-0675, téléc.: (613) 996-2635, en indiquant le numéro de dossier 19991104-03885.

**JORDANIE — Travaux d'adduction des sources Zarqu Maïen et Zara** — Le gouvernement est à la recherche d'entreprises canadiennes souhaitant réaliser des travaux d'adduction d'eau, puisque la Jordanie entre vraisemblablement dans une période de sécheresse qui, d'après les données climatologiques enregistrées dans le passé, pourrait durer entre cinq et dix ans. Le projet consistera à capter et à dériver 20 millions m<sup>3</sup> d'eaux « marginales » s'écoulant actuellement vers la mer Morte. L'eau sera acheminée par une canalisation de 600 mm sur 50 km de long, jusqu'au canal King Abdullah, puis à l'usine d'épuration Zai, où elle sera traitée pour la consommation par les ménages. Date de clôture: le 1<sup>er</sup> mars 2000. Communiquer avec M. Daniel Lemieux au COAI, tél.: (613) 996-0675, téléc.: (613) 996-2635, en indiquant le numéro de dossier 19991207-04356.

**JORDANIE — Projet de dessalement des eaux saumâtres de Hisban** — Le gouvernement est à la recherche d'entreprises canadiennes souhaitant participer au projet de dessalement des eaux saumâtres de Hisban. Ce projet servira à fournir à Amman 30 millions m<sup>3</sup> d'eau dessalée par année pouvant être utilisée par les

municipalités et à des fins industrielles. Cette eau sera puisée dans une nappe de 75 millions m<sup>3</sup> d'eaux saumâtres (source renouvelable) trouvée dans le cadre d'un projet réalisé par des Japonais. Le projet, d'une durée de 14 à 18 mois, comporte trois étapes: forage de 17 puits; installation d'une canalisation de 22 km, de tuyaux de collecte et d'une station de pompage; installation d'unités de dessalement par osmose inverse. Date de clôture: le 1<sup>er</sup> mars 2000. Communiquer avec M. Daniel Lemieux au COAI, tél.: (613) 996-0675, téléc.: (613) 996-2635 en indiquant le numéro de dossier 19991207-04357.

**KENYA — Réseau en anneaux SDH à fibres optiques de Nairobi** — L'entreprise Telkom Kenya Ltd. (comité des appels d'offres), est à la recherche d'entreprises admissibles pouvant fournir, superviser, livrer, installer et mettre en exploitation le réseau en anneaux SDH à fibres optiques de Nairobi et l'équipement connexe, ainsi qu'à en assurer l'entretien et fournir la formation nécessaire. Les documents d'appels d'offres sont disponibles au prix non remboursable de 20 000 Ksh (400 \$) (indiquer le numéro d'appel DF:4004/FOSDH). Date de clôture: le 2 mars 2000. Communiquer avec M. Daniel Lemieux au COAI, tél.: (613) 996-0675, téléc.: (613) 996-2635 en indiquant le numéro de dossier 19991207-04350.

**ALGERIE — Système de granulation de nitrate d'ammonium** — La compagnie algérienne ASMIDAL a obtenu un prêt de la Banque mondiale pour financer le Projet de contrôle de la pollution industrielle. ASMIDAL finance sur ses propres fonds la réalisation d'un système de granulation pour l'Unité Nitrate d'Ammonium - Granulation. Coût du dossier d'appel d'offres: 2 000 FF ou l'équivalent canadien (\$453). Date de clôture: le 9 février 2000. Communiquer avec M. Daniel Lemieux au COAI, tél.: (613) 996-0675, téléc.: (613) 996-2635, en indiquant le numéro de dossier 19991207-04225.

Occasions d'affaires du COAI — Pour plus de renseignements, cliquer sur [www.iboc.gc.ca](http://www.iboc.gc.ca)



## Le COAI en bref

Depuis son ouverture en 1995, le Centre des occasions d'affaires internationales (COAI) a pris contact avec plus de 21 000 entreprises canadiennes et répondu à plus de 13 500 demandes de renseignements d'acheteurs étrangers.

Grâce à cet organisme, plus de 7 500 entreprises canadiennes ont été mises en relation avec des acheteurs étrangers et 1 500 ont été jumelées.

Les agents de repérage du COAI consultent de nombreuses bases de données et d'importants réseaux de personnes-ressources dans le secteur privé pour repérer des sociétés canadiennes de toutes tailles.

Le COAI, qui relève à la fois du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et d'Industrie Canada, peut aussi compter sur la collaboration d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Le COAI est le centre de ressources d'Équipe Canada inc.